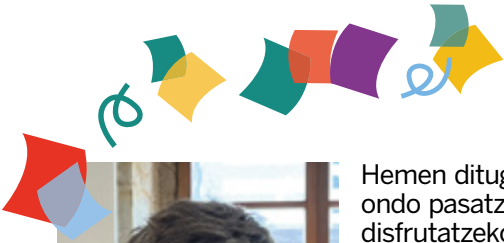


GALDA KAOKO

SANTA KUR TZAK

Irailak 8-17





Hemen ditugu berriz Santakurtzak. Gozatzeko, ondo pasatzeko eta gure herri izaeraz disfrutatzeko aukera izango dugu 10 egunez. Denetariko ekintzak izango dira herrian zehar, Galdakao koloreztatuko dutenak. Adin, zaletasun eta gustu ezberdinetarako kale animazioak, antzerkiak, kontzertuak, txapelketak...

Doala nire eskerrik beroena urtean zehar jaiak antolatzeko lanean diharduten Jai Batzordeari, elkarte eta koadrila guztiei. Jaiak antolatzeko daukagun sare herritar horrek herri kohesionatuago bat izaten laguntzen digu. Galdakoztar izateaz harro sentitzeko komunitatea dugu, jaiak herritik eta herriarentzat eraikitzen duena.

Azkenik, jaiak era askean bizitzeko deia luzatu nahi dut, argi utziz hau ulertzen ez dutenek lekurik ez dutela gurean.

Goza ditzagun jaiak. Gora Galdakao eta gora Santakurtzak!

Ya están aquí de nuevo las fiestas de Galdakao. Tendremos la oportunidad de gozar, pasarlo bien y disfrutaremos de nuestra identidad como pueblo durante 10 días. Habrá actividades de todo tipo que colorearán Galdakao: animación callejera para diferentes edades, aficiones y gustos, teatro, conciertos, campeonatos...

Quiero agradecer sinceramente a la Comisión de Fiestas y a todas las asociaciones y cuadrillas que a lo largo del año trabajan en la organización de las fiestas. Esta red ciudadana que tenemos para organizar Santakurtzak nos ayuda a tener un pueblo más cohesionado. Tenemos una comunidad que nos hace sentir orgullosos y orgullosas de ser galdakoztarras y que construye las fiestas desde y para el pueblo.

Por último, quiero hacer un llamamiento a vivir las fiestas libremente, dejando claro que las personas que no entiendan esto no tienen cabida en ellas.

Iñigo Hernando Arriandiaga · Alkatea



8 Ostirala · Viernes

19:00

Plazakoetxe
J.B. Uriarte kalea

JAIETAKO DESFILEA / DESFILE DE FIESTAS

Da Capo Galdakaoko musika banda, Galdakao txistu banda Ad Libitum, Usgaldu Usansolo eta Galdakaoko dulzaina eta gaiteroen elkarte, Maximo Moreno musika eskolako txistulariak eta Adiskideak fanfarrea

Con Da Capo Galdakaoko musika banda, Galdakao txistu banda Ad Libitum, txistularis de la Escuela de música Máximo Moreno, Usgaldu Usansolo eta Galdakaoko dulzaina eta gaiteroen elkarte y fanfarria Adiskideak

20:00

Udaletxea

PREGOIA ETA TXUPINAZOA PREGÓN Y TXUPINAZO



8 Ostirala · Viernes

20:05

Kurtzeko plaza

DISKOFESTA / FIESTA DISCO

OIHAN VEGA

21:00

Santi Brouard plazatik

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA

GAME OF TXARANGA

22:30

Urreta kiroldegia

TRIZIKLO LASTERKETA

CARRERA DE TRICICLOS (Zizpa)

22:30

Ardanza lehendakaria
parkea

KONTZERTUA / CONCIERTO

SOPORTE VITAL BASICO

(bertoko taldea / grupo local)

ISEO DODOSOUND

01:30

Ardanza lehendakaria
parkea

MOZOILO DJ FEST

01:30

Iturrondo plaza

KONTZERTUA / CONCIERTO

STR



9 Larunbata - Sábado

10:00-18:00
Zuhatzuko pistak

TENIS (absolutua eta 16 urtez azpikoa)
ETA PADEL LEHIAKETAK
TORNEOS DE TENIS (absoluto y sub-16)
Y PADEL (C. Tenis Elexalde Mendian)

11:00
Plazakoetxe

PAELLA TXAPELKETA
CONCURSO DE PAELLA
(Txosna Batzordea)



11:30-14:00
Urreta eskola

ERREALITATE BIRTUALEKO GUNEA
ESPACIO REALIDAD VIRTUAL
(8-16 urte / años)

11:30-14:00
Urreta parkea

HAUR PARKEA
PARQUE INFANTIL (1-10 urte / años)

12:30
Mugaburuko landa

BOLEI TXIKI (6-12 urte / años)
(Boleibol Taldea)

13:00

KALEZ KALEA / PASACALLES
Usgaldu Usansolo eta Galdakaoko dulzaina eta gaiteroen elkarte eta Galdakao txistu banda
Ad libitum

17:00-19:30
Urreta eskola

ERREALITATE BIRTUALEKO GUNEA
ESPACIO REALIDAD VIRTUAL
(8-16 urte / años)

17:00-19:30
Urreta parkea

HAUR PARKEA
PARQUE INFANTIL (1-10 urte / años)

17:00
J.B. Uriarte kalea

OHE LASTERKETA / CARRERA DE CAMAS
(Txosna Batzordea)



9 Larunbata · Sábado

17:30

Kurtzea frontoia

ESKOLARTEKO PILOTA PARTIDUAK

PARTIDOS DE PELOTA ESCOLARES (Adiskide)

18:00

Santi Brouard plaza

KALE ANTZERKIA / TEATRO DE CALLE

'MUTE' Orain bi konpainia

18:00

Urreta eskola

TAEKWONDO TAILERRA

TALLER DE TAEKWONDO

(C.D. Taekwondo Urreta)

18:30

Iturrondo plaza

IV. GUITO JAURTIKETA

IV. LANZAMIENTO DE GÜITO (De Kuskas)

19:00

Kurtzea frontoia

PILOTA PARTIDU FEDERATUAK

PARTIDOS DE PELOTA FEDERADOS (Adiskide)

19:00

Kurtzeko plaza

HABANERAS BALANDRA



9 Larunbata · Sábado

19:30

Mugaburuko landa

BOLEIBOL TXAPELKETA

CAMPEONATO DE VOLEIBOL (Boleibol Taldea)

20:30

Iturrondo plaza

BEGIAK ZORROTZ (Txosna Batzordea)

22:30

Santi Brouard
plaza

ZAKU LASTERKETA / CARRERA DE SACOS

(Txandapa)

22:30

Ardanza lehendakaria
parkea

KONTZERTUA / CONCIERTO

INFARTO (bertoko taldea / grupo local)

ESNE BELTZA

23:30

Muguru kalea

ORKESTRA / ORQUESTA

I LOVE 80'S





10 Igandea · Domingo

9:00

Gipuzkoa kalea

GANGURENERA 9. IGOERA

9ª SUBIDA A GANGUREN

(Ganguren Mendi Taldea)

10:00-14:00

Zuhatzuko pistak

TENIS (absolutua eta 16 urtez azpikoa)

ETA PADEL LEHIAKETAK

TORNEOS DE TENIS (absoluto y sub-16)

Y PADEL

(C. Tenis Elexalde Mendian)

10:00

Gandasegi

ARGAZKI RALLYA

RALLY FOTOGRÁFICO (Click eta Click)

11:00

Gandasegi

TXAPA TAILERRA / TALLER DE CHAPAS

'ERASO MATXISTARIK EZ'

(Erabide)

11:30

Ardanza lehendakaria
parkea

ARETO-DANTZA TAILERRA

TALLER DE BAILES DE SALÓN

(Areto Dantza Taldea)

11:30-14:00

Urreta parkea

UMEENTZAKO PARKEA (1-6 urte / años)

PARQUE INFANTIL

11:30-14:00

Urreta eskola

JOLAS PARKEA: SALTOKA (+ 8 urte / años)

ETA KARTS PISTA (+11 urte / años)

PARQUE DE JUEGOS: SALTOKA

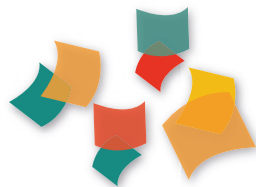
Y PISTA DE KARTS

12:00

Urreta parkea

TXEF MASTERRA / CHEF MASTER

(GBGE)



10 Igandea · Domingo

13:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Usgaldu Usansolo eta Galdakaoko dulzaina eta gaiteroen elkarte eta Galdakao txistu banda Ad Libitum

16:00

Elexalde

GOITIBEHERA LASTERKETA CARRERA DE GOITIBEHERAS

(Patakon)

16:00

Zuhatzuko
skate parkea

PETANKA TXAPELKETA KUADRILENTZAT CAMPEONATO DE PETANCA PARA CUADRILLAS (Mozoilo Petanka Club)

17:00

Urreta eskola

HAURRENTZAKO TAILERRAK TALLERES INFANTILES (Argizai)

17:00-19:30

Urreta parkea

UMEENTZAKO PARKEA PARQUE INFANTIL (1-6 urte / años)

17:00

Kurtzea frontoia

PILOTA PARTIDU PROFESIONALAK PARTIDOS DE PELOTA PROFESIONAL Egiguren V - Eskuza / Mata - Erostarbe

Caixabank Masters-eko Play Off-a
Play Off de Masters Caixabank
Sarrerak / Entradas: 25€, 15€
Salgai irailaren 4tik aurrera Urreta kiroldegian
A la venta desde el 4 de septiembre en el polideportivo Urreta

17:00-19:30

Urreta eskola

JOLAS PARKEA: SALTOKA (+ 8 urte / años) **ETA KARTS PISTA** (+11 urte / años) **PARQUE DE JUEGOS: SALTOKA Y PISTA DE KARTS**

10 Igandea - Domingo

18:00

Santi Brouard
plaza

 Gandasegi

ZIRKUA / CIRCO

'UP' Xabi Larrea konpainia



19:00

Santi Brouard
plazatik

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA
SUGARRI SHOW

19:30

Ardanza lehendakaria
parkea

ARETO DANTZA TXAPELKETA
CONCURSO DE BAILES DE SALÓN
(Areto Dantza Taldea)

20:00

Kurtzeko plaza

BERTSO JAIALDIA

Bertsolariak: Unai Iturriaga, Onintza Enbeita,
Sustrai Colina eta Nerea Elustondo

Gai jartzailea: Arkaitz Estiballes





11 Astelehena · Lunes

Umeen eguna barraketan. Prezio bereziak
Día infantil en las barracas. Precios especiales

16:00

Iturrondo plaza

MUS TXAPELKETA / CAMPEONATO DE MUS
(Patakon)

17:00

Iturrondo plaza

IGEL TXAPELKETA / CONCURSO DE RANA
(Plataforma Pensionistas de Galdakao)

17:00

Ardanza lehendakaria
parkea

ROL, ESTRATEGIA ETA SIMULAZIO JOKOAK
JUEGOS DE ROL, ESTRATEGIA Y SIMULACIÓN
(Rigor Mortis)

17:00

Urreta eskola

FUTBOL KONOA / FUTBOL CONO
(Errotu Gazte Elkartea)

17:00

Urreta parkea
☔ Urreta eskola

UMEENTZAKO PARKEA ETA MAKILLAJE
TAILERRA / PARQUE INFANTIL Y TALLER DE
MAQUILLAJE (Adin guztiak / Todas las edades)

17:30

Kurtzea frontoia

ESKOLARTEKO PILOTA PARTIDUAK
PARTIDOS DE PELOTA ESCOLARES (Adiskide)

19:00

Kurtzeko plaza

ABESBATZEN KONTZERTUA
CONCIERTO DE COROS
BENGOETXE KANTARI
USANSOLOKO ORFEOIA
GALDAKAOKO MAXIMO MORENO ABESBATZA



11 Astelehena - Lunes

Umeen eguna barraketan. Prezio bereziak
Día infantil en las barracas. Precios especiales

19:00

Torrezabal kultur
etxetik

ANTZERKI IBILTARIA / TEATRO ITINERANTE

'PASO A PASO (LA MIRADA NÓMADA)'

Zanguango Teatro

(+ 14 urte/años) Aforo mugatua / Aforo reducido





11 Astelehena · Lunes

Umeen eguna barraketan. Prezio bereziak
Día infantil en las barracas. Precios especiales

19:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Usgaldu Usansolo eta Galdakaoko dulzaina eta gaiteroen elkarte eta Galdakao txistu banda
Ad Libitum

19:00

Kurtzea frontoia

PILOTA PARTIDU FEDERATUAK

PARTIDOS DE PELOTA FEDERADOS (Adiskide)

19:00

Urreta eskola

KUTXA DORREA / TORRE DE CAJAS

(Eguzkibegi Ikastola)

19:30

Mugaburuko landa

BURUHANDIAK / CABEZUDOS

20:00

Mugaburuko landa

ETXEKO PLAZA

Herriko taldeen kontzertua
Concierto de grupos locales

JONU KANTAUTOREA
TOKKOTAI

21:30

Kurtzeko plaza

FILM LABUR FESTIBALA

FESTIVAL DE CORTOS

(Elkarlaguntza Sarea)



12 Asteartea · Martes

11:30

Kurtzeko plaza

ADINEKOEN OLINPIADAK

OLIMPIADA DE PERSONAS MAYORES

17:00

Ardanza lehendakaria
parkea

ROL, ESTRATEGIA ETA SIMULAZIO JOKOAK

JUEGOS DE ROL, ESTRATEGIA Y SIMULACIÓN

(Rigor Mortis)

17:00

Iturrondo plaza

BOLO NORDIKOAK / BOLOS NÓRDICOS

(Guzur Aretxa)

17:00

Urreta eskola

UMEENTZAKO TXIKI-TXOKOA

TXIKI-TXOKO INFANTIL (1-7 urte / años)

17:30

Kurtzea frontoia

ESKOLARTEKO PILOTA PARTIDUAK

PARTIDOS DE PELOTA ESCOLARES (Adiskide)

17:30

Gandasegi

MOTO TXIKIEN LASTERKETA

CARRERA DE MINI MOTOS (1-4 urte / años)

(Txosna Batzordea)

18:30

Iturrondo plaza

TXOKOLATADA / CHOCOLATADA

(Eguzkibegi Ikastola)





12 Asteartea · Martes

19:00

Mugaburuko landa

HANBURGESA TXAPELKETA

CONCURSO DE HAMBURGUESAS (Patakon)

19:00

Musika eskolatik

KALEZ KALEA / PASACALLES

Maximo Moreno musika eskolako txistu ikasleak / Alumnado de txistu de la escuela de música Máximo Moreno

19:00

J.B. Uriarte 27

☔ Urreta eskola

ZIRKOA / CIRCO

'DES(A)NUDA' Maitane Serralde konpainia

19:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Usgaldu Usansolo eta Galdakaoko dulzaina eta gaiteroen elkarte eta Galdakao txistu banda Ad libitum

19:00

Kurtzea frontoia

PILOTA PARTIDU FEDERATUAK

PARTIDOS DE PELOTA FEDERADOS (Adiskide)

20:00

Iturrondo plaza

TALENTU TXAPELKETA

CAMPEONATO DE TALENTOS (Zizpa)

20:00

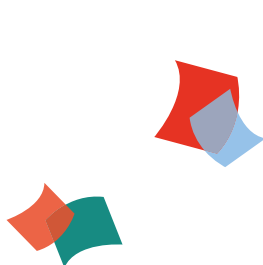
Santi Brouard plaza

ETXEKO PLAZA

Herriko taldeen kontzertua
Concierto de grupos locales

AZKEN GELTOKIA

M.SANCHEZ



13 Asteazkena · Miércoles

Santa Kurtze bezpera · Víspera de Santa Cruz

14:00

Kurtzeko plaza

**ADINEKOEN JAIA. HERRI BAZKARIA
FIESTA DE LAS PERSONAS MAYORES.
COMIDA POPULAR**

Prezioa/Precio: 2,00€.

Asteartea, irailaren 5etik aurrera salgai
Torrezabal Kultur Etxean: 9:00-13:30 / Venta
anticipada desde el martes día 5 de septiembre
en Torrezabal Kultur Etxea de 9:00 a 13:30 h.

16:00-20:00

Zuhatzuko
skate parkea

SKATE TAILERRA (Adin guztiak)
TALLER DE SKATE (Todas las edades)

Izen ematea 15:30tik aurrera
Inscripciones a partir de las 15:30

16:00

Kurtzeko plaza

**KORTXO ATERATZE TXAPELKETA
CONCURSO DE DESCORCHE**

(Erabide)

17:00

Urreta eskola

**MONTESSORI JOLASAK ETA JOLAS
MITOLOGIKOAK / JUEGOS MONTESSORI
Y JUEGOS MITOLÓGICOS**

(Adin guztiak / Todas las edades)



13 Asteazkena · Miércoles

Santa Kurtze bezpera · Víspera de Santa Cruz

17:30

Kurtzea frontoia

ESKOLARTEKO PILOTA PARTIDUAK
PARTIDOS DE PELOTA ESCOLARES (Adiskide)

18:00

Santi Brouard plaza

☔ Urreta eskola

HAURRENTZAKO ANTZERKIA
TEATRO INFANTIL
'ATSOA, URPEKARIA ETA ITSASOA'
Hortzmuga Teatroa

18:30

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA
ADISKIDE FANFARREA

19:00

Kurtzea frontoia

UDAKO MASTER LABORAL KUTXA
TORNEOKO FINALAURREKOA
SEMINIFINAL DEL TORNEO DE VERANO
MASTER LABORAL KUTXA

19:00

KALEZ KALEA / PASACALLES
Usgaldu Usansolo eta Galdakaoko dulzaina eta gaiteroen elkartea eta Galdakao txistu banda
Ad Libitum

19:00

Ardanza
lehendakaria parkea

XI. PLAY BACK TXAPELKETA
XI. CONCURSO DE PLAY BACK (Zizpa)

19:00

Musika eskolatik

KALEZ KALEA / PASACALLES
Maximo Moreno musika eskolako txistu ikasleak / Alumnado de txistu de la escuela de música Máximo Moreno



13 Asteazkena · Miércoles

Santa Kurtze bezpera · Víspera de Santa Cruz

19:30

Mugaburuko landa

BURUHANDIAK / CABEZUDOS

20:00

Urreta kiroldegia

**'Miguel A. Sevillari eta Mariano Lopez
gorazarrea' GIZONEZKOEN ARETO-FUTBOL
PARTIDUA / 'Homenaje a Miguel A. Sevilla
y Mariano López' PARTIDO MASCULINO DE
FUTBOL SALA**

PEÑA KALIMOTXO - SOLOARTE
(Peña Kalimotxo)

23:30

Iturrondo plaza

KARAOKEA (Zizpa)



14 Osteguna · Jueves

Santa Kurtze eguna · Día de Santa Cruz

10:00-14:00

Mugaburuko landa

**PARCOUR TAILERRA ETA ERAKUSKETA
TALLER Y EXHIBICIÓN DE PARCOUR**

Izen ematea 9:30tik aurrera
Inscripciones a partir 9:30

10:00-14:00

Zuhatzuko skate parkea

SKATE TAILERRA / TALLER DE SKATE

Izen ematea 9:30 / Inscripción 9:30

11:00

Arantzile

**IGOERA ARANTZILERA ETA
TXITXIBURDUNTZIA**

SUBIDA A ARANTZILE Y TXITXIBURDUNTZI
(Eguzkibegi Ikastola)

11:30-14:00

Urreta parkea

☔ Urreta eskola

UME ETA GAZTEENTZAKO PARKEA (0-12 urte)
PARQUE INFANTIL Y JUVENIL (0 a 12 años)

12:30

Andra Mari elizaren
aurrean, meza ostean
Delante de la iglesia
Andra Mari, después
de misa

BIZKAIKO SOKADANTZA

(Andra Mari)

13:30

Kurtzeko plaza

**KONTZERTUA / CONCIERTO
SARRABETE**

16:30

Urreta eskola

TXIKITENIS (6 - 12 urte / años)
(C. Tenis Elexalde Mendian)

17:00

Elexalde igerilekua

**PADDLE SURF LEHIAKETA
CAMPEONATO DE PADDLE SURF (Zizpa)**

14 Osteguna · Jueves

Santa Kurtze eguna · Día de Santa Cruz

17:00

Santi Brouard plazatik

IKUSKIZUN IBILTARIA

ESPECTÁCULO ITINERANTE

'ULTERIOR EL VIAJE' Tiritirantes konpainia

17:00-19:30

Urreta parkea

☔ Urreta eskola

UME ETA GAZTEENTZAKO PARKEA

PARQUE INFANTIL Y JUVENIL

(Adin guztiak / Todas las edades)

17:30

Kurtzea frontoia

ESKOLARTEKO PILOTA PARTIDUAK

PARTIDOS DE PELOTA ESCOLARES (Adiskide)

18:00

Ardanza lehendakaria
parkea

XAIBOR DISKOFESTA

18:00

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA

ADISKIDEAK FANFARREA

18:00

Zabalea

TORTILLA TXAPELKETA

CONCURSO DE TORTILLA (Patakon)



14 Osteguna · Jueves

Santa Kurtze eguna · Día de Santa Cruz

19:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Usgaldu Usansolo eta Galdakaoko dulzaina eta gaiteroen elkartea eta Galdakao txistu banda Ad libitum

19:00

Kurtzea frontoia

PILOTA PARTIDU FEDERATUAK

PARTIDOS DE PELOTA FEDERADOS (Adiskide)

19:00

J.B. Uriarte 27

ZIRKUA / CIRCO

'MAÑA' Manolo Alcántara konpainia

19:30

Mugaburuko landa

BURUHANDIAK / CABEZUDOS

20:00

Kurtzeko plaza

DANTZA ALARDEA / ALARDE DE DANZAS

(Andra Mari)

20:00

Iturrondo plaza

ZELAI ERREA / CAMPO QUEMADO

(Guzur Aretxa)

23:00

Iturrondo plazatik

KULEROEN ETA GALTZONTZILOEN

LASTERKETA / CARRERA DE BRAGAS Y

GAYUMBOS (Zizpa)



15 Ostirala - Viernes

Mozorro eguna: **Itsasoa** - Día del disfraz: El mar

17:00

Iturrondo plaza

17:00

Plazakoetxe

17:00-20:00

Urreta parkea

17:00-20:00

Urreta parkea

17:00-20:00

Agirre lehendakaria plaza

17:30

Kurtzea frontoia

18:00

Iturrondo plaza

19:00

J.B. Uriarte 27

 Gandasegi

19:00

Santi Brouard plaza

19:00

Kurtzea frontoia

FUROR FUROR (Mozoillo Irratia)

GAZTE TXEF (Galdakaoko Topaguneak)

HAUR PARKEA / PARQUE INFANTIL

(+4 urte / años)

UMEENTZAKO LUDOTEKA

LUDOTECA INFANTIL (3-7 urte / años)

GRAFFITY TAILERRA / TALLER DE GRAFFITY

Izen ematea 16:30etatik aurrera

Inscripción a partir de las 16:30

ESKOLARTEKO PILOTA PARTIDUAK

PARTIDOS DE PELOTA ESCOLARES (Adiskide)

GYNKANA (Momoak Talde Feminista)

KALE ANTZERKIA / TEATRO DE CALLE

'TROIA' Kamikaze Kolektiboa

HARRI ORRI AR (Antzeko)

PILOTA PARTIDU FEDERATUAK

PARTIDOS DE PELOTA FEDERADOS (Adiskide)





15 Ostirala - Viernes

Mozorro eguna: Itsasoa - Día del disfraz: El mar

19:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Usgaldo Usansolo eta Galdakaoko dulzaina eta gaiteroen elkarte eta Galdakao txistu banda Ad libitum

19:30

Urreta kiroldegia

'EUSKAL KOPA' BASKET PARTIDA PARTIDO DE BASKET 'EUSKAL KOPA'

Bilbao Basket - Baskonia

Sarrerak: 6-12 €. Salgai irailaren 11tik aurrera Urreta kiroldegian

Entradas: 6-12 €. Venta desde el 11 de septiembre en el polideportivo Urreta

20:00

Kurtzeko plaza

KONTZERTUA / CONCIERTO

ROCKALEAN ETA DA CAPO MUSIKA BANDA

20:00

Urreta parkea

ETXEKO PLAZA

Herriko taldeen kontzertua
Concierto de grupos locales

DIEGOVISION

KOBERTZALEAK

20:00-23:00

Iturrondo plaza
(Zizpa txosna)

MOZORRO LEHIAKETA

CONCURSO DE DISFRACES

(Txosna Batzordea)

21:00

Mugaburuko landatik

ZEZENSUZKOA / TORO DE FUEGO

(Guzur Aretxa)

21:00

Santi Brouard plazatik

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA

ORKRESTA ELEKTROTCHARANGA

15 Ostirala - Viernes

Mozorro eguna: Itsasoa - Día del disfraz: El mar

22:30

Santi Brouard plaza

FLAN JANA (Zizpa)

22:30

Ardanza lehendakaria
parkea

KONTZERTUA / CONCIERTO

CALATHEA (bertoko taldea / grupo local)
EH SUKARRA

01:30

Ardanza lehendakaria
parkea

REMEMBER MOZOILLO DISKO (Mozoilo Irratia)

01:30

Iturrondo plaza

ERRROMERIA
AKERBELTZ



16 Larunbata · Sábado

Galdakoztarron eguna

9:00-14:00

Zuhatzuko skate parkea

OPEN PETANKA (Mozoilo Petanka Club)

10:00

Iturrondo plaza

MARMITAKO TXAPELKETA
CONCURSO DE MARMITAKO
(Txosna Batzordea)

10:00-18:00

Zuhatzuko pistak

TENIS ETA PADEL LEHIAKETAK
TORNEOS DE TENIS Y PADEL
(absolutua eta 16 urtez azpikoa) (absoluto y sub-16)
(C. Tenis Elexalde Mendian)



16 Larunbata · Sábado

Galdakoztarron eguna

10:00

Agirre lehendakaria
plaza

NEKAZARITZA AZOKA / FERIA AGRÍCOLA

10:30

J.B. Uriarte kalea

53. SANTAKURTZETAKO

TXIRRINDULARITZA SARIA

53º PREMIO SANTA CRUZ DE CICLISMO

Bizkaiko master mailako txapelketa
Campeonato de Bizkaia en categoría master
(Galdakaoko Txirrindulari Elkartea)

11:00

Kurtzea frontoia

FAMILIA HERRI KIROLAK

HERRI KIROLAK PARA FAMILIAS

(Eguzkibegi Ikastola)

11:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Usgaldu Usansolo eta Galdakaoko dulzaina eta
gaiteroen elkartea

11:30

Ardanza lehendakaria
parkea

GALDAKAKO XII. ARTZAI TXAKUR

TXAPELKETA / XII. CAMPEONATO DE

PERROS PASTOR DE GALDAKAO

11:30-14:00

Urreta eskola

JOLAS PARKEA / PARQUE DE JUEGOS

'PIRATEN AZOKA' / 'FERIETA PIRATA'

PAI

12:00

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA

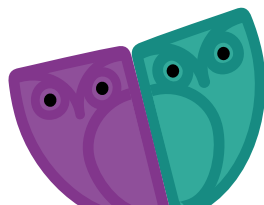
ADISKIDEAK FANFARREA

13:30

Iturrondo plaza

LARRAIN DANTZA / BAILE DE LA ERA

(Andra Mari)





16 Larunbata · Sábado

Galdakoztarron eguna

15:00

Kurtzeko plaza

HERRI BAZKARIA

Prezioa: 12,00€. Irailaren 4tik aurrera salgai
Torrezabal Kultur Etxean: 9:00-13:30
Arrastiz 4an bakarrik: 20:30-22:00

- **JANTZI TRADIZIONALEN TXAPELKETA** (Dendari elkarteak)
- **BERTSOLARIAK**
Etxahun Lekue eta Arkaitz Estiballes
- **ERROMERIA**
Lorratz erromeria

COMIDA POPULAR

Precio: 12,00€. A la venta a partir del 4 de septiembre en Torrezabal Kultur Etxea de 9:00 a 13:30. Horario de tarde sólo el día 4 de 20:30 a 22:00

- **CONCURSO DE VESTIDO TRADICIONAL** (Dendari Elkarteak)
- **BERTSOLARIS**
Etxahun Lekue y Arkaitz Estiballes
- **ROMERIA**
Lorratz romería

17:00-19:30

Urreta eskola

JOLAS PARKEA / PARQUE DE JUEGOS

'PIRATEN AZOKA' / 'FERIETA PIRATA'
PAI

17:30

Ganekogorta kalea

HERRI KIROLAK

(Txandapa)



16 Larunbata · Sábado

Galdakoztarron eguna

17:30

Kurtzea frontoia

ESKOLARTEKO PILOTA PARTIDUAK

PARTIDOS DE PELOTA ESCOLARES (Adiskide)

19:00

Kurtzea frontoia

PILOTA PARTIDU FEDERATUAK

PARTIDOS DE PELOTA FEDERADOS (Adiskide)

19:00

J.B. Uriarte 27

☔ Gandasegi

KALE ANTZERKIA / TEATRO DE CALLE

'IMPROVISA QUE NO ES POCO'

Impro y punto konpainia

20:00

Santi Brouard plazatik

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA

'VERTICAL' Brincadeira konpainia

20:30

Urreta kiroldegia

ARETO DANTZEN ERAKUSTALDIA

EXHIBICIÓN DE BAILES DE SALÓN

(Areto Dantza Taldea)

22:30

Ardanza lehendakaria
parkea

KONTZERTUA / CONCIERTO

BREA (bertoko taldea / grupo local)

EN TOL SARMIENTO

23:30

Muguru kalea

ORKESTRA / ORQUESTA

GOXUA'N SALSA





17 Igandea · Domingo

9:00-14:00

Zuhatzuko skate
parkea

**PETANKA TXAPELKETA FEDERATUA
CAMPEONATO FEDERADO DE PETANCA**
(Mozoilo Petanca Club)

10:00-14:00

Zuhatzuko pistak

TENIS (absolutua eta 16 urtez azpikoa)
ETA PADEL LEHIAKETAK
TORNEOS DE TENIS (absoluto y sub-16)
Y PADEL
(C. Tenis Elexalde Mendan)

11:30-14:00

Urreta eskola

JOLAS PARKEA / PARQUE DE JUEGOS
'PIRATEN AZOKA' / 'FERIETA PIRATA'
PAI

12:00

Santi Brouard plazatik

ERRALDOI ETA BURUHANDIEN DESFILEA
DESFILE DE GIGANTES Y CABEZUDOS

12:00

Ardanza lehendakaria
parkea

BITSA JAIA / FIESTA DE LA ESPUMA

12:00

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA
ADISKIDEAK FANFARREA

13:00

Kurtzeko plaza

TXISTU ALARDEA / ALARDE DE TXISTUS
Galdakao txistu banda Ad Libitum

17:00-19:30

Urreta eskola

JOLAS PARKEA / PARQUE DE JUEGOS
'PIRATEN AZOKA' / 'FERIETA PIRATA'
PAI



17 Igandea - Domingo

17:00

Kurtzea frontoia

**PALA PARTIDU PROFESIONALAK
PARTIDOS DE PALA PROFESIONAL**

17:30

Ardanza lehendakaria
parkea

**TXITXARRILOA ETA DANTZARAKO PAUSUAK
TXITXARRILLO Y PASOS DE BAILE**
TRIO XANDALO eta Areto Dantza Taldea

18:00

Kurtzeko plaza

**HERRI KIROLAK ERAKUSTALDIA
EXHIBICIÓN DE HERRI KIROLAK**

18:00

Mugaburuko landa

BURUHANDIAK / CABEZUDOS

18:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Usgaldu Usansolo eta Galdakaoko dulzaina eta
gaiteroen elkarteak



17 Igandea · Domingo

19:00

Mugaburuko landa

KALE ANTZERKIA / TEATRO DE CALLE

'B.O.B.A.S (BANDA ORQUESTAL BENÉFICA DE ACTOS SEPULCRALES)'

Jimena Cavalletti konpainia

20:30

Kurtzeko plaza

JAI AMAIERA: KUADRILLEN ARTEKO

TXAPELKETAREN SARI BANAKETA

FIN DE FIESTA: REPARTO DE PREMIOS DEL CONCURSO DE CUADRILLAS

(Txosna Batzordea)



23 Larunbata · Sábado

Jai osteko asteburua · Fin de semana posterior

15:00

Kurtzeko plaza

KUADRILLEN BAZKARIA
COMIDA DE CUADRILLAS
(Txosna Batzordea)

Jaietako kartel lehiaketaren erakusketa
Torrezabal Kultur Etxean, irailaren 5etik 22ra

Exposición de los carteles de fiestas presentados a
concurso en Torrezabal Kultur Etxea, del 5 al 22
de septiembre

